

**O‘ZBEKISTONDA
XORIJIY
TILLAR**

Ilmiy-metodik elektron jurnal

**FOREIGN
LANGUAGES
IN UZBEKISTAN**

Scientific-methodological electronic journal

**ИНОСТРАННЫЕ
ЯЗЫКИ В
УЗБЕКИСТАНЕ**

Научно-методический электронный журнал

**ISSN
2181-8215 (Online)**

№ 5 (52) / 2023

MUNDARIJA

TIL NAZARIYASI

SINXRON VA DIAKRON TILSHUNOSLIK

Dilrabo BAXRONOVA, Hafiza RADJABOVA. Xavfsiz turzimni ta'minlash sohasi terminlarida ko'p ma'nolilik, sinonimiya va omonimiya hodisasi.....	7–22
Ra'no To'rayevna ERGASHOVA. Aviatsiya terminologiyasining evolyutsiyasi: tarixiy tahlil.....	23–38
Botirbek Ashuraliyevich OTAJONOV. Ingliz tilida <i>mouth</i> leksik-semantik maydoni ifoda vositalarining paradigmatic va sintagmatic tadqiqi.....	39–54
Jahongir Bahodir o'g'li XASANOV. Neyro-lingvistik dasturlashning tarixi va transformatsiyasi.....	55–62
Nilufar Turanbaevna KUCHIMOVA. BMT diskursi va uning xususiyatlari.....	63–71

KOGNITIV TILSHUNOSLIK

Olga Igorevna FILIPPOVA. Ortiqcha kognitiv toifadagi vositalar va ularning badiiy matndagi ko'p funktsionalligi.....	72–95
---	-------

MATN LINGVISTIKASI

Durdona Abduzuxurovna ABDUAZIZOVA. Badiiy matnda paralingvistik vositalar tahlili.....	96–108
Shaxnoza Soibnazarovna UZOQOVA. Ingliz va o'zbek tillaridagi harakat modifikatorlarining badiiy diskursda voqelanishi.....	109–121

QIYOSIY-CHOG'ISHTIRMA TILSHUNOSLIK

Maxanbet DJUSUPOV. Inson — til — sotsium uch birlikda antroposentrizm va uning maqollarda ifodalanishi.....	122–142
Izzatbek Olimbayevich REJAPOV. Ingliz va o'zbek tillarida sonlar ramziy ma'nolarining qiyosiy tahlili.....	143–152

LINGVODIDAKTIKA VA METODIKA

TA'LIM TILNING NAZARIY TA'RIFI

- Nargiza Abdusattarovna SHAMIYEVA.** Kompyuter jargonlarining milliy-madaniy xususiyatlari..... 153–161

TARJIMASHUNOSLIK

- Guli ERGASHEVA, Zahridin XAITQULOV, Nilufar KUCHIMOVA.** Parallel korpusda tarjimini avtomatlashtirish (kollokatsiyalar misolida)..... 162–173

JURNALISTIKA

- Kanat Alimjanovich ABDIKARIMOV.** Hozirgi bosqichda O'zbekiston aholisi o'rtasida mediasavodxonlikni oshirish dolzarbligi..... 174–187
- Xushnoza Ravshanbekovna MAHMUDOVA.** Xalqaro tajribada moliyaviy savodxonlik borasidagi teleko'rsatuvlarning tematik taraqqiyot tendensiyalari..... 188–200

ADABIYOT VA MADANIYAT

- Xurshida Mirkomilovna DJALILOVA.** Ingliz adibi T.Smolletning “Hamfri Klinkerning sayohati” romanida muallif pozitsiyasi..... 201–217
- Feruza TEMIROVA.** Latifa hamda kulgi qo'zg'atuvchi boshqa janrlarning qiyosiy talqini..... 218–229
- Zebo Zokirovna SABIROVA.** Globallashuv va adabiy jarayonning munosabati xususida 230–241

СОДЕРЖАНИЕ

ТЕОРИЯ ЯЗЫКА

ИССЛЕДОВАНИЯ ЯЗЫКА В СИНХРОНИИ И ДИАХРОНИИ

- Дилрабо БАХРОНОВА, Хафиза РАДЖАБОВА.** Феномен многозначности, синонимии и омонимии в терминах сферы обеспечения безопасного туризма..... 7–22
- Рано Тураевна ЭРГАШОВА.** Эволюция авиационной терминологии: исторический анализ..... 23–38
- Ботирбек Ашуралиевич ОТАЖОНОВ.** Парадигматическое и синтагматическое изучение средств выражения лексико-семантического поля *mouth* в английском языке..... 39–54
- Жахонгир Баходир угли ХАСАНОВ.** История и трансформация нейролингвистического программирования..... 55–62
- Нилюфар Туранбаевна КУЧИМОВА.** Дискурс ООН и его особенности..... 63–71

КОГНИТИВНАЯ ЛИНГВИСТИКА

- Ольга Игоревна ФИЛИППОВА.** Средства когнитивной категории избыточности и их полифункциональность в художественном тексте..... 72–95

ЛИНГВИСТИКА ТЕКСТА

- Дурдона Абдузухуровна АБДУАЗИЗОВА.** Анализ паралингвистических средств в художественном тексте..... 96–108
- Шахноза Соибназаровна УЗОКОВА.** Репрезентация модификаторов действия в художественном дискурсе английского и узбекского языков..... 109–121

СРАВНИТЕЛЬНО-СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

- Маханбет ДЖУСУПОВ.** Антропоцентризм в триединстве человек — язык — социум и его выражение в пословицах..... 122–142
- Иззатбек Олимбаевич РЕЖАПОВ.** Сопоставительный анализ числовой символики в английском и русском языках..... 143–152

ЛИНГВОДИДАКТИКА И МЕТОДИКА

ТЕОРЕТИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ ЯЗЫКА ДЛЯ ЦЕЛЕЙ ОБУЧЕНИЯ

- Наргиза Абдусаттаровна ШАМИЕВА.** Национально-культурные особенности компьютерного жаргона (социолингвистический подход) 153–161

ПЕРЕВОДОВЕДЕНИЕ

- Гули ЭРГАШЕВА, Захриддин ХАИТКУЛОВ, Нилюфар КУЧИМОВА.** Параллельный корпус в автоматизированном переводе (на примере коллокаций)..... 162–173

ЖУРНАЛИСТИКА

- Канат Алимжанович АБДИКАРИМОВ.** Актуальность продвижения медиаграмотности населения Узбекистана на современном этапе..... 174–187
- Хушноза Равшанбековна МАХМУДОВА.** Тенденции в развитии тематики о финансовой грамотности в телепередачах (международный опыт)..... 188–200

ЛИТЕРАТУРА И КУЛЬТУРА

- Хуршида Мирхоликовна ДЖАЛИЛОВА.** Авторская позиция в романе «Путешествие Хамфри Клинкера» английского писателя Т. Смоллета..... 201–217
- Феруза ТЕМИРОВА.** Сравнительный анализ латифа и других юмористических жанров..... 218–229
- Зебо Зокировна САБИРОВА.** О связи глобализации и литературного процесса 230–241

CONTENT

THEORY OF LANGUAGE

SYNCHRONICAL AND DIACHRONICAL ASPECTS OF RESEARCHING LANGUAGES

- Dilrabo BAKHRONOVA, Hafiza RADJABOVA.** The Phenomenon of Ambiguity, Synonymy and Homonymy in the Terms of the Sphere of Ensuring Safe Tourism..... 7–22
- Ra’no Turaevna ERGASHOVA.** The Evolution of Aviation Terminology: a Historical Analysis..... 23–38
- Botirbek Ashuralievich OTAZHONOV.** Paradigmatic and Syntagmatic Study of Expressive Means of the Lexicalsemantic Field *Mouth* in the English Language..... 39–54
- Jahongir Bahodir ogli KHASANOV.** The History and Transformation of Neuro-Linguistic Programming..... 55–62
- Nilufar Turanbaevna KUCHIMOVA.** UN Discourse and Its Features..... 63–71

COGNITIVE LINGUISTICS

- Olga Igorevna FILIPPOVA.** The Cognitive Category Means of Redundancy and their Polyfunctionality in a Literary Text..... 72–95

TEXT LINGUISTICS

- Durdona Abduzuhurovna ABDUAZIZOVA.** Analysis of Paralinguistic Means in a Literary Text..... 96–108
- Shakhnoza Soibnazarovna UZOKOVA.** Representation of Action Modifiers in the English and Uzbek Languages in Literary Discourse..... 109–121

COMPARATIVE-CONTRASTIVE LINGUISTICS

- Mahanbet DZHUSUPOV.** Anthropocentrism in the Trinity of Man — Language — Society and its Expression in the Proverbs..... 122–142
- Izzatbek Olimbayevich REJAPOV.** Comparative Analysis of Symbolical Meanings of Numbers in the English and Uzbek Languages..... 143–152

LINGUODIDACTICS AND METHODS

THEORETICAL DESCRIPTION OF THE LANGUAGE FOR LEARNING PURPOSES

- Nargiza Abdusattarovna SHAMIEVA.** National and Cultural Features of Computer Jargong (Sociolinguistic Approach) 153–161

TRANSLATION STUDIES

- Guli ERGASHEVA, Zakhriddin KHAITKULOV, Nilufar KUCHIMOVA.** Parallel Corpus in Automated Translation (Regarding to the Collocations)..... 162–173

JOURNALISM

- Kanat Alimjanovich ABDIKARIMOV.** Relevance of Promoting Media Literacy Among the People of Uzbekistan at the Present Stage..... 174–187
- Feruza TEMIROVA.** Comparative Analysis of Jokes and Other Genres of Laughter..... 188–200

LITERATURE AND CULTURE

- Khurshida Mirkholikovna JALILOVA.** Author’s Position of the English Writer T. Smollet in the Novel "The Expedition Of Humphry Clinker"..... 201–217
- Khushnoza Ravshanbekovna MAHMUDOVA.** Trends in the Development of Financial Literacy Topics on TV (international experience)..... 218–229
- Zebo Zokirovna SABIROVA.** On the Relationship between Globalization and the Literary Process..... 230–241